

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DS6200/37



FR Manual del usuario

PHILIPS

Table des matières

1	Important	4
	Consignes de sécurité importantes	4

2	Votre station d'accueil pour baladeur	5
	Introduction	5
	Contenu de l'emballage	5
	Présentation des enceintes	6

3	Guide de démarrage	7
	Connexion des enceintes	7
	Alimentation	7
	Mise sous tension	8

4	Lecture	8
	Lecture à partir de l'iPod/iPhone	8
	Lecture à partir d'un appareil externe	9

5	Autres fonctions	9
	Synchronisation de l'iPod/iPhone avec un PC	9

6	Informations sur le produit	10
	Caractéristiques techniques	10

7	Dépannage	11
----------	------------------	----

8	Avertissement	11
	Mise au rebut de votre ancien produit et des piles	12

1 Important

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑮ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- ⑯ Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eia.org.
- ⑰ Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

2 Votre station d'accueil pour baladeur

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués sous l'appareil. Notez ces numéros ici :
N° de modèle _____
N° de série _____

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

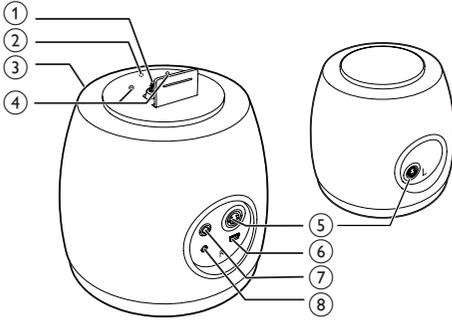
- diffuser de la musique à partir d'un iPod/iPhone ou d'autres appareils audio ;
- synchroniser votre iPod/iPhone avec le PC.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale (2 enceintes)
- 1 câble de connexion d'enceinte
- 1 adaptateur secteur
- 1 câble USB
- 1 câble MP3 Link
- Guide de démarrage rapide

Présentation des enceintes



① DOCK

- Station d'accueil pour iPod/iPhone.

②

- Permet d'atteindre/de quitter le mode de synchronisation.
- Maintenez ce bouton enfoncé pour basculer du mode veille au mode de synchronisation.
- Appuyez sur ce bouton pour basculer du mode de synchronisation au mode veille.

③ Voyant

- S'allume en continu lorsque l'unité est en mode audio.
- Clignote lorsque l'unité est en mode de synchronisation.
- S'éteint lorsque l'unité est hors tension ou en mode veille.

④ +/-

- Permet de régler le volume.

⑤ CABLE IN

- Permet de connecter les deux enceintes au moyen du câble d'enceinte fourni.

⑥ USB

- Permet de connecter un ordinateur au moyen du câble USB fourni.

⑦ AUX-IN

- Prise pour un appareil audio externe.

⑧ DC-IN

- Alimentation.

3 Guide de démarrage



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Connexion des enceintes

Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.

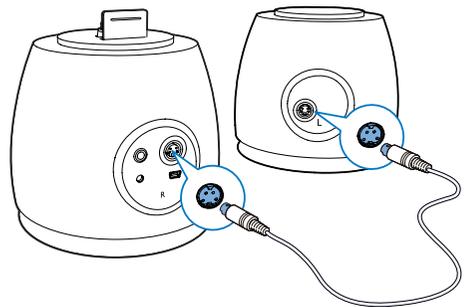


Remarque

- Le câble DIN fourni ne peut être utilisé qu'avec ce produit. N'essayez jamais de connecter d'autres appareils au moyen de ce câble.

Connectez le câble DIN fourni aux prises **CABLE IN** des deux enceintes :

- enceinte active (dotée des boutons) : canal droit
- enceinte passive : canal gauche

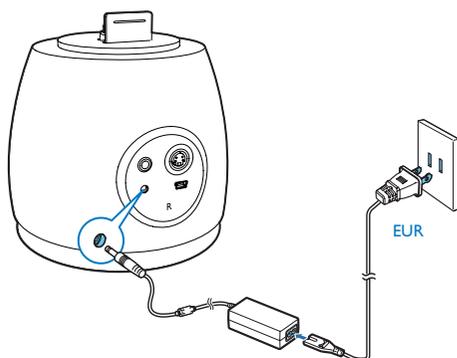


Alimentation



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée au dos ou sous l'unité.
- Avant de connecter l'adaptateur secteur, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.



Connectez le cordon d'alimentation CA :

- à la prise DC-IN située à l'arrière de l'enceinte principale ;
- à la prise secteur.

Mise sous tension

En mode veille, il existe deux manières d'allumer l'unité.

- Le signal audio est détecté par le connecteur 30 broches ou par le port AUX-IN.
 - ↳ La sonnerie est également reconnue comme signal audio.
- Appuyez sur le bouton SYNC sur le dessus de l'unité active.
 - ↳ La mise sous tension de l'unité par une pression sur le bouton SYNC fera passer l'unité en mode de synchronisation.



Remarque

- Il n'y a pas de touche marche/arrêt sur l'unité. Elle s'allume automatiquement lorsqu'elle détecte une entrée audio.

Activation du mode veille

L'unité bascule en mode veille dans les cas suivants :

- **En mode DOCK** : aucun signal audio de l'iPod/iPhone connecté depuis plus de 15 minutes.
- **En mode MP3 Link** : aucun appareil audio n'a été connecté depuis plus de 15 minutes.
- **En mode SYNC** : si vous appuyez sur le bouton SYNC pendant plus de 5 secondes.
 - ↳ Le voyant d'alimentation s'éteint.

4 Lecture

Lecture à partir de l'iPod/iPhone

Grâce à cet appareil, vous pouvez diffuser la musique d'un iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatibles

L'unité prend en charge les modèles d'iPod/iPhone suivants :

Compatible avec :

- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod classic
- iPod nano (2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Charge de l'iPod/iPhone

- Insérez votre iPod/iPhone dans la station d'accueil.



Retrait de l'iPod/iPhone

- Retirez l'iPod/iPhone de la station d'accueil.

Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque l'appareil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger automatiquement.

Écoute de l'iPod/iPhone

Remarque

- Assurez-vous que votre iPod/iPhone a été correctement chargé.

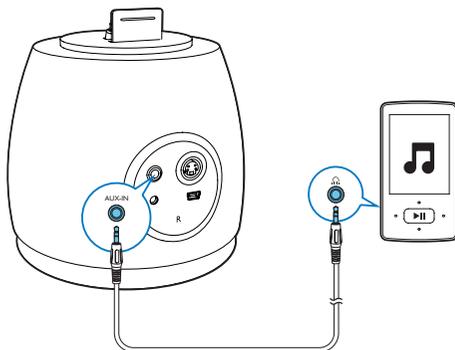
- Lancez la lecture de la musique sur votre iPod/iPhone.
 - ↳ Vous pouvez entendre la musique par les enceintes.

Lecture à partir d'un appareil externe

Vous pouvez écouter la musique d'un périphérique externe par le biais de cette unité.

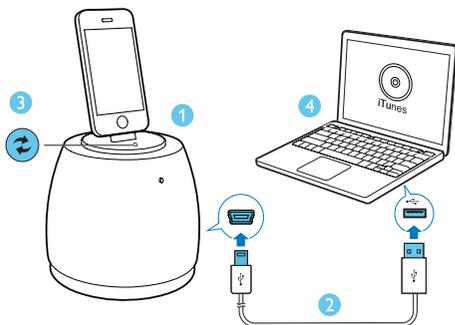
Lecture à partir d'un périphérique externe au moyen du câble MP3 Link

- 1 Connectez le câble MP3 Link à :
 - la prise **AUX-IN** située à l'arrière de l'enceinte active ;
 - la prise casque d'un appareil externe.
- 2 Lancez la lecture sur l'appareil.



5 Autres fonctions

Synchronisation de l'iPod/iPhone avec un PC



- 1 Insérez l'iPod/iPhone dans la station d'accueil.
- 2 Connectez l'enceinte active à votre PC au moyen du câble USB fourni.
- 3 Appuyez sur  sur l'enceinte active.
↳ Le voyant clignote.
- 4 Démarrez iTunes pour synchroniser votre iPod/iPhone connecté avec le PC.

Remarque

- Assurez-vous que vous n'avez pas désactivé la synchronisation automatique dans iTunes. Sinon, démarrez manuellement la synchronisation à partir d'iTunes.

Pour quitter le mode de synchronisation :

- 1 Éjectez votre iPod/iPhone d'iTunes.
- 2 Appuyez sur  sur l'enceinte active.
↳ Les enceintes repassent en mode audio.

6 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 10 W RMS
Réponse en fréquence	60-20 000 Hz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 77 dB
MP3 Link	600 mV RMS 22 kOhm

Enceintes

Impédance	4 ohms
Enceinte	2 Woox 2,5" à gamme étendue + diamètre 60 mm

Informations générales

Alimentation CA	Modèle : AS360-120-AQ300
	Entrée : 100-240V~, 50/60 Hz 1,2 A
	Sortie : 12,0V 3 A

Consommation électrique en mode de fonctionnement	10 W
Consommation électrique en mode veille	< 0,5 W
Dimensions	
- Unité principale (diamètre x hauteur)	148 x 148 x 150 mm (l x P x H)
Poids	
- Avec emballage	3,1 kg
- Unité principale	0,8 kg

7 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que la prise d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branchée.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son

- Ajustez le volume.
- Vérifiez si vous avez lancé la lecture de la musique.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur.

8 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Remarque pour les États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour

fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Mise au rebut de votre ancien produit et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Attention

- Si vous retirez la batterie intégrée, vous risquez d'endommager le produit et d'annuler la garantie.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Be responsible Respect copyrights

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Philips Consumer Lifestyle
A division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 10313
Stamford, CT 06904
Phone: 1-888-PHILIPS (744-5477)

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/welcome>



Specifications are subject to change without notice
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS6200_37_UM_V1.1

